

B2.23.2 Adverbios de lugar y de tiempo: allí encima, raramente, diariamente...



Bijwoorden van plaats en tijd: allí encima, raramente, diariamente...

Geven aan waar en wanneer een handeling gebeurt.

1. Het bijwoord kan vóór of na het werkwoord staan.
2. Er zijn bijwoorden die een algemene frequentie aangeven -> ze beschrijven herhaalbare handelingen (habitualmente, raramente).
3. Er zijn bijwoorden die een vaste frequentie aangeven (diariamente, anualmente).

Adverbios	Ejemplo
Allí encima	La región está allí encima de la zona urbana. <i>(De regio ligt daarboven (vlak) boven het stedelijke gebied.)</i>
Muy lejos / Muy encima	La capital está muy lejos de la zona rural. <i>(De hoofdstad ligt heel ver van het platteland.)</i>
Inmediatamente / Simultáneamente	El gobierno reaccionó inmediatamente ante el aumento. <i>(De regering reageerde onmiddellijk op de stijging.)</i>
Repentinamente / Instantáneamente	La población aumentó repentinamente en esa provincia. <i>(De bevolking nam in die provincie plotseling toe.)</i>
Continuamente / Repetidamente	El índice cambió continuamente durante el año. <i>(De index veranderde voortdurend gedurende het jaar.)</i>
Definitivamente	El sector quedó definitivamente transformado. <i>(De sector werd definitief getransformeerd.)</i>
Anteriormente a / Recientemente / Poco antes	La ley cambió anteriormente a la crisis económica. <i>(De wet veranderde vóór de economische crisis.)</i>
Habitualmente / Frecuentemente / Raramente	Yo raramente analizo ese índice demográfico. <i>(Ik analyseer die demografische index zelden.)</i>
Diariamente / Anualmente	El instituto publica datos anualmente . <i>(Het instituut publiceert gegevens jaarlijks.)</i>

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. En el informe del ayuntamiento se indica que la zona superpoblada está _____ de la estación de cercanías, junto a la autovía. *(In het rapport van het gemeentehuis staat dat de overbevolkte zone daarboven ligt, boven het forenzenstation, naast de snelweg.)*
a. muy encima b. ahí encima c. allí encima d. allá arriba
2. Desde que empezó el aumento de la población, el servicio de urgencias se ha saturado _____ en invierno. *(Sinds de bevolkingsgroei begon, is de spoeddienst in de winter herhaaldelijk overbelast geraakt.)*
a. anualmente b. repetidamente c. repentinamente d. simultáneamente

3. En mi trabajo, _____ reviso el índice de mortalidad provincial porque lo actualizan cada trimestre. (*Op mijn werk controleer ik zelden het provinciale sterftecijfer, omdat ze het elk kwartaal bijwerken.*)
a. diariamente b. muy raramente c. raramente d. raramente de
4. El instituto publica los datos de densidad de población _____ y los compara con los del año anterior. (*Het instituut publiceert jaarlijks de gegevens over bevolkingsdichtheid en vergelijkt ze met die van het jaar ervoor.*)
a. anualmente b. muy anualmente c. anual d. anualmente

1. allí encima 2. repetidamente 3. raramente 4. anualmente

2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (muy lejos) La oficina de empleo está de la estación de tren.

(*Het arbeidsbureau is heel ver van het treinstation.*)

2. (inmediatamente) Cuando publicaron el informe, el ayuntamiento respondió.

(*Toen ze het rapport publiceerden, reageerde het gemeentehuis onmiddellijk.*)

3. (repentinamente) Al revisar los datos del padrón, la población de ese municipio aumentó.

(*Bij het controleren van de gegevens van het bevolkingsregister, nam de bevolking van die gemeente plotseling toe.*)

4. (continuamente) Durante el último trimestre, el precio del alquiler cambió.

(*Tijdens het laatste kwartaal veranderde de huurprijs voortdurend.*)

1. La oficina de empleo está muy lejos de la estación de tren. 2. Cuando publicaron el informe, el ayuntamiento respondió inmediatamente. 3. Al revisar los datos del padrón, la población de ese municipio aumentó repentinamente. 4. Durante el último trimestre, el precio del alquiler cambió continuamente.

3. Corrigeer de fout

1. Las oficinas están encimísima del intercambiador de autobuses.

De kantoren zijn daarboven, boven het busknooppunt.

2. El ayuntamiento actualiza los datos muy diariamente.

Het gemeentehuis werkt de gegevens dagelijks bij.

1. Las oficinas están allí encima del intercambiador de autobuses. 2. El ayuntamiento actualiza los datos diariamente.